

ANEXA nr. 1



## REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI

  
TERESA VARELA RODRIGUEZ  
(QUALIFIED PERSON  
(PRIMAR/ACCESCAL))

laboratorios syva, s.a.u.



Ave. Párroco Pablo Díez, 49-57  
24010 LEÓN - España  
C.I.F.: A - 78633056



**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**  
GONASYL 50 µg/ml, soluție injectabilă pentru bovine

**2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ**

**Substanțe active:**

Gonadorelină (ca gonadorelină acetat) 50 µg/ml

**Excipienti:**

Alcool benzilic 9 mg

Excipienti s.q.f. 1 ml

Pentru lista completă a excipientilor, vezi secțiunea 6.1.

**3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție injectabilă. Soluție clară și transparentă.

**4. PARTICULARITĂȚI CLINICE**

**4.1 Specii ţintă**

Bovine (Vaci).

**4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor ţintă**

**Bovine (Vaci):**

Tratamentul chistilor foliculari ovarieni.

Imbunatatirea ratei de concepție după inseminare.

**4.3 Contraindicații**

Nu se cunosc.

**4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie ţintă**

Nu există.

**4.5 Precauții speciale pentru utilizare**

**Precauții speciale pentru utilizare la animale**

Nu este cazul.

**Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale**

Femeile gravide sau femeile care folosesc contraceptive trebuie să manipuleze cu grijă acest produs.

**4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)**

Nu se cunosc.

Teresa VÁZQUEZ ROBLES (Querida Person )  
laboratorios syva, s.a.u. PRÁCTICOCLÍNICO



Avda. Párraco Pablo Díaz, 49-57

24010 LEÓN - España

C.I.F.: A - 70633658



utilizare în perioada de gestație, lactație sau în perioada de ouat  
Produsul nu este recomandat a fi administrat la animalele gestante. Produsul poate fi folosit în perioada de lactație.

#### 4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune

Nu se cunosc.

#### 4.9 Cantități de administrat și calea de administrare

Injecție intramusculară.

- Tratamentul chistilor foliculari ovarieni: 2-3 ml/animal (echivalent la 100-150 µg GnRH/animal). Dacă este necesar, tratamentul poate fi repetat la un interval de 1-2 săptămâni.
- Imbunatatirea ratei de concepție după inseminare: 2ml/animal (echivalent la 100 µg GnRH/animal). Tratamentul trebuie administrat în același timp cu inseminarea artificială și/sau la 12 zile după aceasta.

#### 4.10 Supradoxare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz

Datorită marjei mari oferite de substanță activă, în urma supradoxării nu a fost detectată nici un semn de toxicitate.

#### 4.11 Timp de așteptare

Carne: 0 zile.

Lapte: 0 zile.

### 5. PROPRIETĂȚI FARMACOLOGICE

Grup farmacoterapeutic: Hormoni eliberatori de gonadotropine

Cod ATCvet: QH01CA01

#### 5.1 Proprietăți farmacodinamice

GONASYL este un preparat farmaceutic pe bază de Gonadorelină sub forma unei soluții injectabile.

Gonadorelina sau GnRH (factorul eliberator de gonadotropină) este structural o decapeptidă iar funcțional este identică cu neuro-hormonul endogen, sintetizat de hipotalamus, care controlează și coordonează secvența hormonală, care este baza ciclului estral. Ea stimulează eliberarea de către adenohipofiză de Gonadotropine hipofizare FSH și LH.

Administrarea parenterală de Gonadorelină la bovine este indicată în patologiile aparatului reprodusator datorate alterării producției endogene de GnRH și pentru imbunătățirea funcției de reproducere la animalele sănătoase și de reproducție.

#### 5.2 Particularități farmacocinetice

Dupa injectarea intramusculară, produsul este absorbit rapid, cu un timp de înjumătățire în plasmă de 20 minute.O creștere a nivelului hormonilor luteolitici este detectată la 30 minute de la administrare.Acest fapt evidențiază distribuția rapidă către adenohipofiză.

Calea principală de eliminare este cea renală. Peptidele și aminoacizii farmacologic inactivați sunt eliminați prin urină.

laboratorios syva, s.a.u.



Avda. Párraco Pablo Díaz, 49-57  
24010 LEÓN - España  
C.I.F.: A - 70333056



## 6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE

### 6.1 Lista excipientilor

Alcool benzilic  
Fosfat de potasiu monobazic  
Fosfat de potasiu dibazic  
Clorură de sodiu  
Apa pentru produse injectabile

### 6.2 Incompatibilități

Nu se cunosc.

### 6.3 Perioadă de valabilitate

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru avânzare: 2 ani.

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 1 lună.

### 6.4 Precauții speciale pentru depozitare

A se păstra la temperatură mai mică de 25 °C. A se proteja de lumină.

### 6.5 Natura și compoziția ambalajului primar

Flacoane de sticla tip II cu dop de cauciuc bromobutil și capac de aluminiu ambalate în cutii de carton, în urmatoarele prezentari:

#### Flacon    Continut

3 ml	2 ml
10 ml	6 ml și 10 ml
20 ml	15 ml și 20 ml
50 ml	50 ml
100 ml	100 ml
250 ml	250 ml

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

### 6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## 7. DETINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

LABORATORIOS SYVA, S.A.U.

Av. Párroco Pablo Díez 49-57

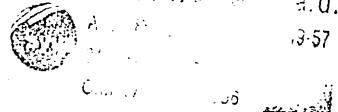
24010 León, SPANIA

VERGSA CERTIFICADA DE CALITATE

QUADRADO PERIODICO

(PREGATIT DE INGENIERI)

laboratorios syva s.a.u.





Phone +34 987 800 800  
Fax +34 987 805 852

## NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

### 9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI

### 10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI

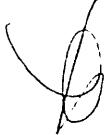
### INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE

Nu este cazul.

✓  
TENSINA VISCOELASTICA  
QUÍMICA PERSONAL  
( PIELAG MASCULCEICIL )  
laboratorios **syva**, s.a.u.  
Avda. Párroco Patiño Díez, 43-57  
26010 LEÓN - España  
C.I.F.: A-76633656



## ETCETARE ȘI PROSPECT

  
laboratorios **syva**, s.a.u.  
 Avda. Parroco Pablo Diez, 49-57  
24010 LEÓN · España  
C.I.F.: A - 78633856

Recomendación médica  
Género: Femenino  
(Piel de la vulva)



## A. ETICHETARE

✓ laboratorios syva, s.a.u.

 Avda. Párroco Pablo Díez, 48-57  
24010 LEÓN - España  
C.I.F.: A-76633856

Yellos vacuna FCO 2000  
GODÍNEZ PARDO  
(BASCULACIONES )



## INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR

Cutii de carton cu flacoane continand 2 ml, 6 ml, 10 ml, 15 ml, 20 ml, 50 ml, 100 ml și 250 ml de produs

### 1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

GONASYL 50 µg/ml, soluție injectabilă pentru bovine  
Gonadorelină (ca gonadorelină acetat)

### 2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE

Fiecare ml conține:

Gonadorelină (ca gonadorelină acetat) 50 µg  
Alcool benzilic 9 mg

### 3. FORMA FARMACEUTICĂ

Soluție injectabilă

### 4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

Flacoane continand 2, 6, 10, 15, 20, 50, 100 și 250 ml de produs

### 5. SPECII TINTĂ

Bovine (vaci)

### 6. INDICAȚII

Tratamentul chistilor foliculari ovarieni.  
Imbunatatirea ratei de concepție după inseminare.

### 7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE

Injectie intramusculara.

Tratamentul chistilor foliculari ovarieni: 2-3 ml/animal (echivalent la 100-150 µg GnRH/animal). Dacă este necesar, tratamentul poate fi repetat la un interval de 1-2 săptămâni.

Imbunatatirea ratci de concepție după inseminare: 2ml/animal (echivalent la 100 µg GnRH/animal). Tratamentul trebuie administrat în același timp cu inseminarea artificială și/sau la 12 zile după aceasta.

Citiți prospectul înainte de utilizare.

### 8. TEMPORIZARE

Timp de aşteptare: carne: 0 zile. Lapte: 0 zile.

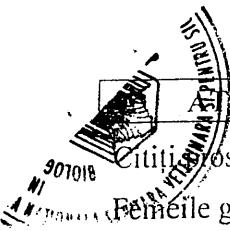
laboratorios syva, s.a.u.

Ave. Párraco Pablo Díez, 49-51

24010 LEÓN - España

C.I.F.: A-78633856

TERESA VÁZQUEZ VILLALBA  
QUINTANA VÉREZ  
(PROFESIONAL)



## ATENȚIONĂRI SPECIALE

Citiiți prospețul înainte de utilizare.

Femeile gravide sau femeile care folosesc contraceptive trebuie să manipuleze cu grijă acest produs.

### 10. DATA EXPIRĂRII

EXP {luna/an}

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 1 lună.

### 11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

A se păstra la temperatură mai mică de 25 °C. A se proteja de lumină.

### 12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Citiiți prospețul.

### 13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE

Numai pentru uz veterinar. Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

### 14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

### 15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

LABORATORIOS SYVA, S.A.U.

Av. Párroco Pablo Díez 49-57  
24010 León, SPANIA

### 16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

### 17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS

Batch {numar}

✓ laboratorios syva, s.a.u.

Avda. Párroco Pablo Díez, 43-57  
24010 LEÓN - España  
C.I.F.: A-78633856

162009 CACERA PCO.162009

CONCEPCIO. PESECO  
(FARMACEUTIC)

## INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR

Flacon de sticlă, tip II, continand 50, 100 si 250 ml de produs



### 1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

GONASYL 50 µg/ml, soluție injectabilă pentru bovine  
Gonadorelină (ca gonadorelină acetat)

### 2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE

Fiecare ml conține:

Gonadorelină (ca gonadorelină acetat) 50 µg  
Alcool benzilic 9 mg

### 3. FORMA FARMACEUTICĂ

Soluție injectabilă

### 4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

50 ml / 100 / 250 ml continut produs medicinal

### 5. SPECII ȚINTĂ

Bovine (vaci)

### 6. INDICAȚII

Tratamentul chistilor foliculari ovarieni.  
Imbunatatirea ratei de concepție după inseminare.

### 7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE

Injectie intramusculară.  
Citiți prospectul înainte de utilizare.

### 8. TIMP DE AȘTEPTARE

Timp de aşteptare: carne: 0 zile. Lapte: 0 zile.

### 9. ATENȚIONĂRI SPECIALE

Citiți prospectul înainte de utilizare.

Valoresi Valera Recalde - Quim Sito (TMSA)  
laboratorios syva, s.a.u. (Sociedad Química y Químico Farmacéutica)  
Avda. Parque Peñalver, 43-57  
24910 LEÓN - España  
C.I.F.A - 78632656

**10. DATA EXPIRĂRII**

EXP {una/an}

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 1 lună.

**11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE**

A se păstra la temperatură mai mică de 25 °C. A se proteja de lumină

**12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ****13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE**

Numai pentru uz veterinar. Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară

**14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPILOR”**

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

**15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

LABORATORIOS SYVA, S.A.U.

Av. Párroco Pablo Díez 49-57  
24010 León, SPANIA**16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE****17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS**

Batch {număr}

TELESA VAZELA RODRIGUEZ  
QUINTANILLA PEREZ  
(FARMACÓLOGA C.A.)

laboratorios syva, s.a.u.

A.v. Párroco Pablo Díez, 49-57  
24010 LEÓN - España  
C.I.F.: A - 72633656



## INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE UNITĂȚILE MICI DE AMBALAJ PRIMAR

Flacoane de sticla, tip II, continand 2, 6, 10, 15 și 20 ml de produs

### 1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

GONASYL 50 µg/ml, soluție injectabilă pentru bovine  
Gonadorelină (ca gonadorelină acetat)

### 2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE

Fiecare ml conține:

Gonadorelină (ca gonadorelină acetat) 50 µg  
Alcool benzilic 9 mg

### 3. CONȚINUT PE UNITATE DE GREUTATE, VOLUM SAU NUMĂR DE DOZE

2 ml / 6 ml / 10 ml / 15 ml / 20 ml continut de produs medicinal

### 4. CALE DE ADMINISTRARE

Injectie intramusculară.

### 5. TIMP DE AȘTEPTARE

Nu este cazul.

### 6. NUMĂRUL SERIEI

Batch {numar}

### 7. DATA EXPIRĂRII

EXP {luna/an}

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 1 lună.

### 8. MENTIUNE „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR”

Numai pentru uz veterinar.

Teresa Galera Rodriguez  
QUALIFIED PERSON  
(BIOANALYTICAL)  
laboratorios syva, s.a.u.  
Avda. Parroco Pablo Díez, 49-57  
24002 LEÓN - España  
C.I.F.: A-78633866



## B. PROSPECT

TERESA VANESSA REINHOLD  
QUALIFIED PERSON  
(BIOACOLOGICAL)

✓

laboratorios syva, s.a.u.  
Avda. Párraco Pabón Díez, 43-57  
24001 LEÓN - España  
C.I.F.: A-78633856

## PROSPECT

GONASYL 50 µg/ml, soluție injectabilă pentru bovine



### 1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE

LABORATORIOS SYVA, S.A.U.  
Av. Párroco Pablo Díez 49-57  
24010 León, SPANIA

### 2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

GONASYL 50 µg/ml, soluție injectabilă pentru bovine  
Gonadorelină (ca gonadorelină acetat)

### 3. DECLARAREA SUBSTANȚEI ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE

Fiecare ml conține:

Gonadorelină (ca gonadorelină acetat) 50 µg  
Alcool benzilic 9 mg

### 4 INDICAȚII

Bovine (Vaci):  
Tratamentul chistilor foliculari ovarieni.  
Imbunatatirea ratei de concepție după inseminare.

### 5. CONTRAINDICAȚII

Nu se cunosc.

### 6. REACȚII ADVERSE

Nu se cunosc.

Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm informați medicul veterinar.

### 7. SPECII ȚINTĂ

Bovine (Vaci).

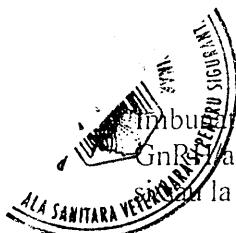
### 8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE

Injectie intramusculară.

Tratamentul chistilor foliculari ovarieni: 2-3 ml/animal (echivalent la 100-150 µg GnRH/animal). Dacă este necesar, tratamentul poate fi repetat la un interval de 1-2 săptămâni.

laboratorios syva, s.a.u.  
Avda. Párroco Pablo Díez, 49-57  
24010 LEÓN - ESPAÑA  
C.I.F.A. 76633656

TECNA 30 MILITĂ RECUPERAT  
(CETĂȚEA DE LAZBOA  
(PRAZBIDUL CEC)



Imbucurarea ratei de concepție după inseminare: 2ml/animal (echivalent la 100 µg GnRe/animal). Tratamentul trebuie administrat în același timp cu inseminarea artificială la 12 zile după aceasta.

## 9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

Femeile gravide sau femeile care folosesc contraceptive trebuie să manipuleze cu grijă acest produs.

## 10. TEMPORISCAZĂ AȘTEPTARE

Carne: 0 zile.

Lapte: 0 zile.

## 11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

A se păstra la temperatură mai mică de 25 °C. A se proteja de lumină.

A nu se lasa produsul la indemana copiilor.

Nu folositi produsul după data expirării scrisă pe eticheta.

Perioada de valabilitate după prima deschidere a containерului: 1 luna

## 12. ATENȚIONĂRI SPECIALE

### Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă

Nu există.

### Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Femeile gravide sau femeile care folosesc contraceptive trebuie să manipuleze cu grijă acest produs.

## 13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Medicamentele nu trebuie aruncate în ape reziduale sau resturi menajere.

Solicitați medicului veterinar informații referitoare la modalitatea de eliminare a medicamentelor care nu mai sunt necesare. Aceste măsuri contribuie la protecția mediului.

## 14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL

## 15. ALTE INFORMATII

### Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz:

Datorită marjei mari oferite de substanță activă, în urma supradozării nu a fost detectat nici un semn de toxicitate.

Utilizare în timpul perioadei de lactație și gestație:

Laboratorios Syva, s.a.u.  
Avda. Pávico Peña Díez, 49-57  
24010 LEÓN - España  
C.I.F.A. 73633656

Document validat  
de către  
(Firma/semnat)

Produsul nu este recomandat a fi administrat la animalele gestante. Produsul poate fi folosit in perioada de lactatie.

**Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune**

Nu se cunosc.

Forma de prezentare: flacoane de sticla continand 2, 6, 10, 15, 20, 50, 100 si 250 ml de produs.

Nu toate dimensiunile de ambalaje pot fi comercializate.

Numai pentru uz veterinar. Se eliberaza numai cu reteta veterinara.

Pentru orice informatii referitoare la acest produs medicinal, va rugam sa contactati reprezentantul local al detinatorului autorizatiei de comercializare.

 laboratorios **syva**, s.a.u.



Ayda Pármico Pablo Diez, 43-57  
24010 LEÓN - España  
C.I.F.: A - 16633856